

En resumen

Los programas de desarrollo rural en Paraguay se han destinado tradicionalmente a colonizar las fronteras agrícolas del país. Ahora, sin embargo, con apoyo del BID se ejecutará un programa destinado a beneficiar a 55.000 campesinos en una zona antiguamente colonizada, en el Departamento de Paraguari. Página 3.

Personas de bajos ingresos que integran cooperativas industriales de Honduras serán beneficiarios directos de un programa que el Banco contribuirá a financiar. Más información sobre nuevos proyectos en página 6.



Manuel Malca y los miembros de su tripulación se benefician de una creciente actividad pesquera en el Perú. Su éxito es importante no solamente para mejorar su propio nivel de vida, sino para el suministro de alimentos a la población del país. Su cooperativa es beneficiaria de un programa de crédito del Banco Industrial del Perú que se ejecuta con recursos de un préstamo del Banco. Página 4.

Acero, máquinas, artículos eléctricos y otros productos se transportan entre Argentina y Uruguay a través del puente internacional "Gral. José San Martín", financiado con apoyo de 3 préstamos del Banco. Página 8.



Ortiz Mena abogó por la autosuficiencia alimentaria

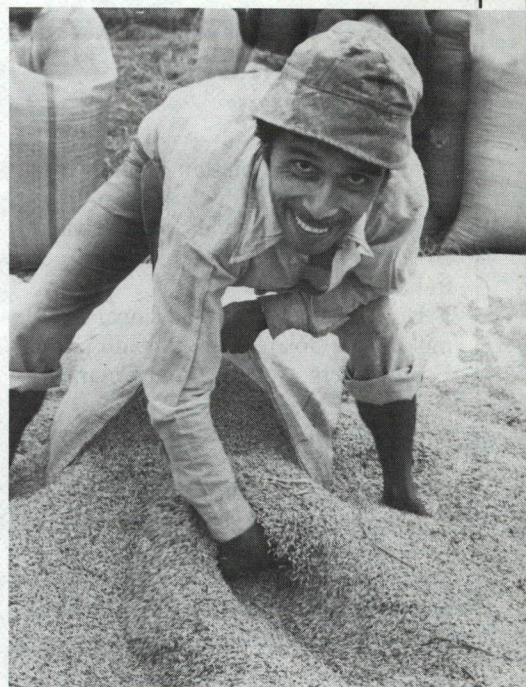
América Latina enfrenta en la presente década el "urgente desafío" de alcanzar la autosuficiencia en materia de producción de alimentos, dijo el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena en un discurso pronunciado el 11 de septiembre en São Paulo, Brasil.

Ortiz Mena habló en el Congreso Interamericano de Agricultura y Alimentos, que se celebró en São Paulo con el patrocinio del Foro de las Américas y la Organización de Estados Americanos. Hombres de negocios, banqueros, productores agrícolas, técnicos y funcionarios nacionales e internacionales del continente participaron de la reunión.

El señor Ortiz Mena dijo que el hecho de que la reunión se celebrara en São Paulo, "una de las urbes más populosas de América Latina, nos llama a reflexionar sobre la íntima vinculación existente entre el fenómeno de concentración de la población latinoamericana en grandes ciudades y la problemática alimentaria". Indicó que para el año 2.000, las proyecciones anticipan una población regional de 600 millones de habitantes, fuertemente concentrada en áreas urbanas, que absorberán el 75 por ciento de los habitantes. En vista de tales tendencias, durante la presente década va a resultar necesario aumentar el suministro de alimentos a las ciudades en por lo menos un 60 por ciento para mantener el presente consumo alimentario per capita.

Dijo más adelante que muchos países de América Latina han podido satisfacer la creciente demanda de alimentos mediante la importación de productos agrícolas. Sin embargo, agregó, "el creciente peso que la importación de combustibles tiene en las balanzas de pago de la mayoría de los países latinoamericanos hará cada vez más difícil recurrir a la importación de alimentos". El presidente del BID también señaló la íntima vinculación existente entre el problema de los alimentos y los de la energía y el empleo productivo, a los que—dijo—el Banco asigna prioritaria atención.

Afirmó que la disponibilidad de



Ha llegado el tiempo de cosechar el arroz y los miembros de la cooperativa agrícola acuden a envasar el fruto de sus esfuerzos. La cooperativa se benefició de un préstamo del Banco para promover el desarrollo de un área al noreste de Guayaquil, Ecuador.

"recursos naturales, tecnológicos e institucionales permite anticipar que podría ser más rápido, menos costoso y relativamente más sencillo progresar en el logro de la seguridad alimentaria, que alcanzar la autosuficiencia energética".

Según expresó, "los recursos financieros necesarios, domésticos y externos, están en gran medida disponibles si quisiéramos orientarlos rápida y efectivamente para este propósito".

Ortiz Mena concluyó su discurso comprometiendo el apoyo del Banco en el diseño e implantación de innovadores proyectos de inversión en el ámbito de la producción agrícola y en las operaciones intermedias de procesamiento, conservación, distribución y preparación final de productos alimenticios. Dijo que el Banco no sólo continuará prestando su colaboración, sino que desea también "asociarse más estrechamente con los países en la búsqueda de nuevos caminos y en la adopción de nuevas ideas".

Nuevo programa rural ejecutarán en el Paraguay

El BID aprobó un préstamo por 27,5 millones de dólares para elevar la producción y mejorar las condiciones de vida en la densamente poblada subregión central del Paraguay.

Un cofinanciamiento adicional de 3,9 millones de dólares fue otorgado por el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola.

El gobierno del Paraguay ha encarado ya otras iniciativas en el sector agrícola las que han estado dirigidas a colonizar regiones fronterizas del país. En este caso, **el programa se cumplirá en el departamento de Paraguari, una región colonizada hace muchos años.** La tierra en esta zona está altamente fragmentada, los suelos están perdiendo su riqueza y los campesinos reciben bajos ingresos. Como consecuencia, el área contribuye tradicionalmente a la migración hacia nuevas áreas de colonización o hacia la capital del país.

Se estima que el programa beneficiará a unas 9.000 familias o sea a aproximadamente 55.000 personas. Están previstas diversas actividades e inversiones destinadas a aumentar la producción agrícola, industrial y artesanal, y a mejorar la infraestructura y los servicios sociales.

El programa será llevado a cabo por el Consejo de Fomento de la Producción Agrícola Nacional e incluye actividades tales como la titulación de tierras y reestructuración de la propiedad, establecimiento de líneas de crédito para agricultura, ganadería e industria, y el otorgamiento de asistencia técnica, incluyendo servicios de extensión para campesinos y artesanos.

También contempla el mejoramiento de 725 kilómetros de caminos; construcción de líneas de transmisión de mediano voltaje para servir a 17 comunidades

rurales; introducción de nuevas técnicas educativas y construcción y reacondicionamiento de espacios escolares, la contratación de docentes y la adquisición de equipo y material de enseñanza.

El subproyecto de salud incluirá la construcción y equipamiento de un centro regional de salud, nuevos puestos de salud y la capacitación de personal.

Un subproyecto de capacitación y organización promoverá la participación de la población local en el proceso de desarrollo.

El BID ayuda a reconstruir la mayor carretera chilena

Con la llegada de la temporada seca en noviembre, comenzará en Chile la obra de reconstrucción de secciones vitales de la columna vertebral del sistema vial chileno: la Carretera Longitudinal.

El paso del tiempo y la existencia de un tráfico más intenso y de mayor peso, deterioraron la ruta construida entre 15 y 30 años atrás y que se extiende longitudinalmente a lo largo de 3.118 kilómetros.

El BID participará en el financiamiento de estas obras, mediante dos préstamos por un total de 161 millones de dólares. La contribución del Banco financiará la rehabilitación de 410 kilómetros en diferentes secciones del tramo que une La Serena y Puerto Montt, **ubicada en un área donde se concentra el 93 por ciento de la población del país y que genera el 95 por ciento del producto nacional bruto.** El proyecto será llevado a cabo por la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas que ya ha reconstruido 260 kilómetros de la citada carretera. El Banco Mundial, por su parte, aportó 42 millones de dólares para la rehabilitación de otros 250 kilómetros.

Los principales beneficiarios del proyecto serán la industria del transporte y los consumidores a los que ésta sirve. Aproximadamente el 40 por ciento del transporte de carga de Chile se moviliza por carretera y el 82 por ciento del movimiento interurbano de pasajeros utiliza servicios de buses.

Los préstamos del BID incluyen 126

millones de dólares del capital interregional y 35 millones de financiamiento complementario obtenido a través de la venta de participaciones de bancos privados.

Avanza la hidroeléctrica de "El Cajón"

Mientras las obras civiles avanzan en las márgenes y en el propio lecho del Río Humuya, también en el plano de las adjudicaciones para vitales suministros se han constatado adelantos sustanciales en el proceso que concluirá con la puesta en funcionamiento de la central hidroeléctrica de El Cajón, en Honduras.

El proyecto, cuyo costo asciende a 468 millones de dólares, permitirá la producción de 292.000 kilovatios de electricidad, **vitales para el desarrollo del país y para reducir la dependencia del petróleo importado.**

La obra cuenta con un sólido respaldo financiero internacional: el BID, apoyó su ejecución con dos préstamos por un total de 95 millones de dólares, en tanto que el Banco Mundial, bancos comerciales, el gobierno del Reino Unido, el Banco Centroamericano de Integración Económica y la Organización de los Países Exportadores de Petróleo, también participan en el financiamiento.

Entre las empresas de los países miembros del Banco que participarán en los suministros se encuentran "Ateliers Des Constructions Mecaniques de Vevey" de Suiza, que proveerá las turbinas; Brown Boveri, también de Suiza, que suministrará los tableros; Telefunken, de Alemania, que proveerá generadores e implementos eléctricos, Ishikawajima Harima, del Japón que suministrará compuertas, rejillas y otros equipos. Por su parte Motor-Colombus Consulting Co., de Suiza, provee los servicios de consultoría necesarios. Ya fueron concluidos todos los caminos de acceso y obras previas de infraestructura. La construcción de la presa avanza con el ritmo previsto y las adjudicaciones realizadas, aseguran el cumplimiento de los plazos establecidos para el proyecto, cuya terminación está fijada para 1985.

Noticias del BID Volumen 8 Número 7

Publicación mensual del Banco Interamericano de Desarrollo. Se distribuye gratuitamente. Todo el material puede reproducirse mencionando la fuente. Dirección: 808 17th Street, N.W., Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.

Análisis del Banco sobre deuda externa

Un informe publicado por el BID registra el rápido incremento de la deuda pública externa de los países de América Latina en las últimas dos décadas, en particular luego de la crisis de los precios del petróleo.

El estudio del Banco, incluye como "deuda externa" solamente las obligaciones que deben amortizarse en moneda extranjera, con plazos mayores a un año contratada por organismos oficiales o con aval gubernamental.

Expresada en dólares constantes de 1980, la deuda creció de 18.600 millones en 1960 a 40.278 en 1970 y a 158.553 en 1979. El promedio anual de incremento en la década de 1960 fue de 8 por ciento y ascendió al 16,4 por ciento para el período 1970-1979.

La participación de América Latina en la deuda externa de los países en desarrollo aumentó gradualmente durante la década de 1970, de una proporción media del 28 por ciento en 1970-1972 al 35 por ciento en 1979. En cada uno de esos años, los pagos del servicio de la deuda de la región en relación con el aumento del servicio de la deuda pagado por los países en desarrollo en general, fue mayor que la proporción de la deuda externa latinoamericana dentro del total de la deuda de los países en desarrollo. Esta situación surge del hecho de que una parte comparativamente más alta de la deuda de América Latina se ha contratado con bancos comerciales.

Debido a esta situación, el mayor peso de las condiciones financieras tuvo un efecto negativo sobre el promedio de los términos de la deuda externa, lo que elevó el costo financiero promedio de la misma al nivel sin precedentes del 10,9 por ciento.

El estudio del Banco también registra la concentración de la deuda externa en unos pocos países: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México, Perú y Venezuela, que también conforman el grupo de economías más fuertes de la región. Como grupo, esos países absorbieron entre el 84 y 89 por ciento de la deuda regional en la década de 1970.



Nuevas exportaciones para Haití

Originales diseños haitianos, combinados con tecnología israelí, brindan empleo a más de 50 tejedoras en una comunidad rural cercana a Puerto Príncipe. El taller, que fue financiado con recursos de una cooperación técnica del Banco por 541.000 dólares concedida en 1978, fue instalado por un especialista israelí, quien enseñó a las mujeres nuevas técnicas de tejido. Los equipos fueron importados de Israel, la lana proviene de los Estados Unidos y un especialista sueco asesora sobre técnicas de comercialización. A la derecha, una alfombra, obra de las tejedoras haitianas.





Viviendo de la generosidad del mar

Un programa de crédito financiado con apoyo del BID está ayudando a los pescadores peruanos a vivir mejor y a producir más alimentos para sus compatriotas.

Por lo menos 200 días en el año alrededor de las 3 de la tarde, el barco "José Gálvez IV" zarpa de Callao, el puerto oceánico cercano a Lima, para internarse unas 10 millas mar adentro de las frías aguas del Pacífico.

Si el patrón del barco, Manuel Malca, detectó áreas de buena pesca, el retorno se producirá al mediodía de la siguiente jornada y con las bodegas repletas de sardinas, bonito o caballa.

Malca y los nueve miembros de la tripulación integran la cooperativa pesquera "José Gálvez".

La cooperativa es dueña de la embarcación y el equipo, y sus miembros reciben una participación en las ventas.

Pescadores como los miembros de la cooperativa "José Gálvez" participan de lo que se denomina "pesca artesanal". Trabajan en pequeñas embarcaciones y en pequeña escala y la captura está destinada al consumo humano.

La pesca es uno de los recursos naturales más importantes del Perú. Suministra el 45 por ciento de las proteínas a la población y brinda un medio de vida a

aproximadamente 650.000 personas. Como fuente de ingresos de divisas, sigue en importancia a los sectores de energía y minas, y a la agricultura.

La industria pesquera peruana está ahora trabajando fuerte para recuperar el auge alcanzado cuando la producción de anchoveta generó grandes riquezas. Ahora que la anchoveta ha sido reemplazada en parte considerable por especies más valiosas, como el jurel, la sardina y la macarela, la industria que antes producía proteínas para aves y cerdos, ahora se ha volcado al mercado de la alimentación humana, con la participación de empresas de diversos tamaños, inclusive de pequeña escala como la cooperativa "José Gálvez".

El BID es un activo participante en ese esfuerzo. En 1979, un préstamo al Banco Industrial del Perú por 17,2 millones de dólares permitió financiar proyectos que benefician a pequeñas empresas industriales, artesanales y pesqueras. Parte del préstamo está ayudando a los pescadores a adquirir o reemplazar equipos y reparar sus embarcaciones. En algunos

casos, los préstamos financiaron la construcción de naves como la "José Gálvez IV", para lo que la cooperativa obtuvo un crédito por 100.000 dólares.

A mediados de 1981, el Banco Industrial ya había otorgado 280 subpréstamos a pescadores y cooperativas por un monto de 3,8 millones de dólares, de los cuales el BID aportó 2 millones. Un segundo préstamo del BID para el sector, por 30 millones de dólares, fue aprobado en 1980 y ayudará a financiar la expansión y modernización de medianas y grandes empresas.

Los préstamos al Perú están entre las 68 operaciones similares aprobadas por el Banco en beneficio del desarrollo pesquero de 21 países por un total de 294,2 millones, que representan una inversión de 734,2 millones de dólares. Estos proyectos han resultado en la construcción de unas 1.900 naves que ayudarán a producir 2,5 millones de toneladas adicionales de pescado, principalmente para consumo humano. A través de esta asistencia, el BID está ayudando a duplicar la disponibilidad de pescado en la región.



La captura diaria ingresa a la dársena de Chancay, Perú. El fruto de la jornada será vendido luego a una procesadora local.

"Todo depende del mar", dice Víctor Mendoza, un veterano pescador peruano cooperativista. "Tenemos meses muy buenos y algunos muy malos". En un mes bueno, los miembros de la cooperativa ganan más de 150 dólares. En los malos, pueden llegar a 100.

Los esfuerzos de los pescadores no concluyen con la captura, ni sus preocupaciones tampoco. Deben descargar rápidamente su mercadería y aguardar a que los compradores comiencen a operar. Los buques pesqueros llegan casi simultáneamente al muelle y si la pesca fue abundante, los precios caen.

Germán Pessato, funcionario del Banco Industrial, dice que la asistencia financiera ayuda a los pescadores a modernizar sus técnicas. Pero agrega que también se requerirá de asistencia para reforzar aspectos de comercialización y de organización. Muchos problemas surgen de la propia naturaleza de la industria pesquera, con temporadas buenas y malas. Pero la industria está creando fuentes adicionales de ingresos y alimentos.

Procesando sardinas y creando empleos

"Nuestro mercado es el mundo entero y por lo tanto, es realmente ilimitado. Por eso no le tememos a la competencia".

La afirmación corresponde a Jorge Ceruti, gerente general de Productos del Mar S.A. (PROMARSA), una de las compañías que está trabajando para que el Perú vuelva a ser la potencia pesquera que fue cuando la industria de la anchoveta alcanzaba su plenitud en la década pasada.

La planta de PROMARSA desde donde las conservas de sardinas, que lucen orgullosamente la etiqueta "Product of Peru" parten a distintos mercados, está ubicada en la otrora bulliciosa ciudad portuaria de Chancay, aproximadamente 100 kilómetros al norte de Lima.

La construcción del establecimiento es posible gracias a un crédito del Banco Industrial del Perú, con fondos de un

préstamo del Banco Interamericano por 17,2 millones de dólares aprobado en 1979. Estos recursos permitirán que 36 pequeñas instalaciones para procesamiento de la anchoa se transformen en plantas procesadoras de alimentos a base de pescado.

La Planta de PROMARSA fue originalmente construida como una planta de conservas, con la ayuda de un préstamo de 40.000 dólares del Banco Industrial. De acuerdo con Ceruti, la planta requiere una inversión total de 1,5 millones de dólares.

Además de producir alimentos, PROMARSA suministra empleo a 300 personas en las temporadas de mayor trabajo, de las cuales el 75 por ciento son mujeres.

Actualmente opera en Chancay otra planta de conservas y tres más están en construcción. Pero Ceruti y sus socios no están preocupados por la competencia. "Nos preocuparíamos si trabajáramos para un solo mercado. Pero nuestro mercado es el mundo entero".



Las conservas son pesadas y enlatadas en la planta de PROMARSA en Chancay. La empresa recibió un crédito para desarrollo industrial en el marco de un proyecto financiado por el BID.

PRESTAMOS

Paraguay . . . 27,5 millones de dólares del Fondo para Operaciones Especiales para ayudar a financiar un proyecto de desarrollo rural integrado en el Departamento de Paraguari. El proyecto consistirá en un conjunto de acciones e inversiones destinadas a superar las condiciones existentes en el Departamento de Paraguari, en que gran parte de la población vive en condiciones de marginalidad económica. El programa incluye apoyo a la producción, la infraestructura física y los servicios sociales.



En la operación participará también el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), con un financiamiento de 3,9 millones de dólares.

El proyecto incluye: adquisición de equipos de topografía, de oficina y de dibujo; de vehículos para labores de titulación de predios agrícolas; servicios de consultoría para los estudios de reordenamiento parcelario; construcción de oficinas; equipos agrícolas, animales de trabajo y de producción, trabajos de conservación de suelos, insumos (fertilizantes y pesticidas) construcciones, adquisición de maquinaria y equipamiento para pequeñas industrias; vehículos, muebles, materiales y textos para las actividades de apoyo técnico a los productores agropecuarios, industriales y artesanales; maquinaria, equipos y repuestos para el mejoramiento y mantenimiento de 725 kilómetros de caminos vecinales; materiales de construcción para caminos, cunetas, pequeños puentes

Para mayor información sobre los proyectos bajo consideración por el BID, consulte el Resumen Mensual de Operaciones en el *UN Development Forum*, Business Edition. El costo anual de las suscripciones es de 250 dólares o el equivalente en otras monedas. Los interesados deben dirigirse a: *UN Development Forum*, Liaison Unit, Room E-1055, World Bank, Washington, D.C. 20433.

y alcantarillas; adquisición de equipos eléctricos (cables, transformadores y accesorios) para la construcción de una red de extensión de 66 Km.; servicios técnicos para la instalación de la red; construcción de 49 espacios escolares y mejoramiento de 217; obras complementarias para provisión de agua potable y servicios sanitarios; equipos, vehículos, muebles, materiales y textos para centros educativos; consultoría sobre enseñanza; construcción de un centro regional y de nueve puestos de salud; equipos y materiales médicos; construcción de dos talleres artesanales para fines de adiestramiento; adquisición de equipos, vehículos y unidades móviles para capacitación y divulgación; consultoría para los programas de capacitación y 6 para el desarrollo de la artesanía textil; construcción de oficina para la Unidad Ejecutora Central; adquisición de vehículos, equipos y muebles para las labores de administración y coordinación del proyecto.

Habrà licitación pública internacional para la adquisición de bienes y servicios que se financien con recursos del préstamo del Banco y licitación pública interna para adquisición con recursos locales.

Mayor información puede recabarse ante el Consejo de Fomento de la Producción Agrícola Nacional, Ministerio de Hacienda, Asunción, Paraguay.

PEQUEÑOS PROYECTOS

Honduras . . . 1.055.000 francos suizos de los recursos del Fondo Suizo de Cooperación Técnica y Pequeños Proyectos para la creación de un fondo de crédito rotatorio destinado a cooperativas industriales.



La Federación Hondureña de Cooperativas Industriales utilizará los recursos para facilitar créditos para la compra de materia prima, equipos y maquinarias y para comercialización.

La operación incluye también una operación de cooperación técnica por 137.000 francos suizos para el fortaleci-

miento institucional de la cooperativa.

La mayoría de las cooperativas beneficiarias se dedican a la producción de ropa, calzado, pan y muebles.

Los beneficiarios serán personas de bajos ingresos, cuyas pequeñas empresas carecen de acceso a fuentes convencionales de crédito.

COOPERACION TECNICA

Nicaragua . . . el equivalente de 350.000 dólares del Fondo Fiduciario de Progreso Social para un programa crediticio que llevará a cabo la Asociación Nacional de Clubes 4-S (ASONAC). Los créditos que la entidad otorgará a sus jóvenes afiliados, promoverán varios renglones de la producción agropecuaria.



El Banco también aprobó una cooperación técnica no reembolsable por el equivalente de 52.000 dólares del mismo Fondo Fiduciario de Progreso Social, para ayudar a ASONAC a proveer adiestramiento y supervisión en la administración del programa de crédito.

PUBLICACIONES

Desarrollo en América Latina: una visión desde el BID, 2 tomos. Esta colección de discursos del Presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena, cubre 10 años, desde 1971 a 1980, y presenta la visión del BID sobre los problemas que afronta América Latina así como las políticas adoptadas por el Banco. Disponible en español e inglés.

Folletos sobre los países y el BID. Cada uno de los países latinoamericanos miembros del Banco es presentado en folletos ilustrados que publicó el Banco.

Las publicaciones incluidas en la nómina precedente, pueden ser obtenidas escribiendo a: Asesoría de Relaciones Externas, Banco Interamericano de Desarrollo, 808 17th St., N.W. Washington D.C. 20577, U.S.A.

DESIGNACIONES

Arturo Pino Navarro fue designado representante del BID en Costa Rica. Reemplaza a Danilo Poklepovic, quien se retira del Banco después de 14 años de servicio.



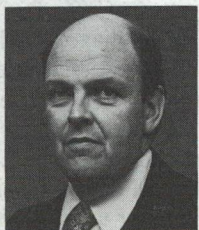
Pino Navarro ingresó a la institución en 1961. Originalmente se desempeñó como consultor en la División de Asistencia Técnica, ingeniero en la División de Análisis de Proyectos y jefe de área y director de la División de Administración de Préstamos. Posteriormente fue jefe de la división de Operaciones 9, que tiene a su cargo las operaciones de Paraguay y Uruguay. En 1973 fue designado representante del Banco en Honduras y cuatro años más tarde, fue llamado a la sede para ocupar la posición de jefe de División de Operaciones 1, a cargo de las operaciones de México.

Antes de incorporarse al Banco, el señor Pino Navarro ocupó importantes posiciones en el Banco de Fomento Agrícola e Industrial de Cuba. Cumplió sus estudios en la Universidad de la Habana, donde obtuvo los grados de Perito Químico Azucarero y de Ingeniero Agrícola.

EL BANCO REORGANIZA EL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

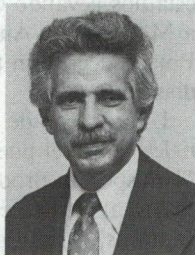
El Departamento Administrativo del BID fue reorganizado mediante la creación de dos subgerencias: la de Administración de Recursos Humanos y la de Presupuesto, Servicios y Sistemas. Ambas estarán bajo la supervisión directa del Gerente Administrativo.

El actual subgerente, **William L. Taylor**, estará a cargo de la subgerencia de Presupuesto, Servicios y Sistemas, la cual estará integrada por la división de Presupuesto y Con-



tabilidad Administrativa, la división de Sistemas Gerenciales y la división de Servicios Administrativos.

Por su parte el actual Jefe de la División de Personal, **Aluisio Pimenta**, fue designado subgerente de Administración de Recursos Humanos. El señor Pimenta había sido nombrado jefe de Personal en octubre de 1979.



La subgerencia de Administración de Recursos Humanos tendrá a su cargo dos divisiones: la de Remuneración y Prestaciones y la de Empleo y Desarrollo.

A su vez **Robert L. George** fue designado jefe de la División de Servicios Administrativos. Previamente desempeñaba la función de jefe asistente de la misma división.



José B. Villegas ha sido designado para ocupar la posición de jefe de la División de Remuneración y Prestaciones. Anteriormente fue jefe de la División de Personal y más recientemente jefe de la división de Servicios Administrativos.



Roberto Spitale fue designado para desempeñar la posición de jefe de la División de Empleo y Desarrollo.



El hombre contra la montaña



La construcción de 43 kilómetros de carretera en Bolivia para la conexión de La Paz y San Borja, estimulará el desarrollo de la zona y mejorará el transporte de productos agrícolas hacia la capital de país. El BID contribuyó a financiar el proyecto con un préstamo de 45 millones de dólares aprobado en 1975.



En viaje hacia Uruguay ...

Creciente tráfico en puente internacional

El volumen de tráfico sobre el puente internacional "General José de San Martín" aumentó un 30 por ciento entre 1979 y 1980. A ello contribuyó el mejoramiento de la carretera que une el cruce con Buenos Aires.

El puente de cinco kilómetros fue construido por un consorcio de empresas de Argentina, Uruguay y Alemania, con la cooperación financiera de tres préstamos del BID. Abierto al tránsito en 1976, el puente fue la culminación de 16 años de esfuerzos de los dos países para fortalecer la integración regional. Antes, el tránsito sobre el Río Uruguay debía efectuarse en barco.

De acuerdo con el administrador del puente, José Luis Iraola, casi el 90 por ciento del tráfico de 1980 estuvo constituido por particulares.

Pero lo más importante fue el aumento significativo del transporte de carga, cuyo volumen se duplicó.

"Nosotros transportamos una amplia variedad de mercaderías, desde acero hasta zanahorias", dice José Agustino, un conductor de camiones que trabaja para una empresa uruguaya. "El puente nos ahorra mucho tiempo y eso hace posible que realicemos tres viajes semanales entre Montevideo y Buenos Aires".

Un segundo conductor, Aníbal Díaz,

también uruguayo, coincidió: "Para nosotros el puente es fundamental. Antes debíamos esperar 10 horas para cruzar en buque". En esta ocasión —añadió— estamos llevando cueros de Buenos Aires a Montevideo. Antes transporté ajos a Porto Alegre. En total me tomó tres días.

Una docena de empresas internacionales utiliza el puente regularmente. "Transportan productos de granja, animales, alimentos congelados, frutas y verduras" dijo Iraola. "Pero también pueden verse bienes industriales y de construcción, máquinas, productos de aluminio, componentes eléctricos, láminas de acero y alambre, así como varillas y toda clase de manufacturas".

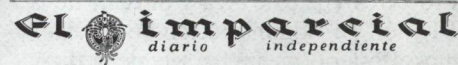
El servicio de transporte de pasajeros a través del puente entre Montevideo y Buenos Aires y entre Montevideo y Santiago de Chile se inauguró en noviembre. Varias empresas de autobuses están actualmente cubriendo el mercado, mediante un sistema rápido y económico para conectar a dichos países.



... o rumbo a la Argentina.

La Mañana

La Mañana de Montevideo, Uruguay informó sobre la reciente firma del préstamo del BID a una cooperativa de pequeños agricultores. La mayoría de los beneficiarios poseen entre 5 y 20 hectáreas, informó el diario, pero actualmente sólo explotan entre 3 y 8 hectáreas, en virtud de carencia de capital y asistencia técnica, lo cual ha contribuido también a reducir la fertilidad de los suelos. El préstamo del Banco permitirá solucionar esos problemas.



"Millares de guatemaltecos se beneficiarán con los programas en ejecución, incrementarán su productividad y mejorarán sus ingresos". Este juicio corresponde al diario *El Imparcial* de Ciudad de Guatemala, que publicó un extenso informe sobre un proyecto que el Banco contribuirá a financiar y que permitirá construir y equipar centros de capacitación profesional, particularmente en las áreas de mecánica automotriz, electricidad, soldadura y otros oficios técnicos.

MENDOZA

Mendoza, matutino de Mendoza, Argentina, editorializó sobre "las fundadas esperanzas en los resultados del Programa de Expansión y Mejoramiento de la Educación Rural" que se ejecutará con el apoyo financiero del BID. De acuerdo con el diario citado, el proyecto constituye una valiosa respuesta a los requerimientos socio-económicos de poblaciones rurales en vías de crecimiento y contribuirá a "evitar el éxodo de la juventud rural".

La Nación

En Santiago de Chile, *La Nación*, informó de la reciente visita de 9 expertos del BID, quienes evaluaron las posibilidades de financiamiento de actividades forestales. La industria maderera, dijo el diario, ha sido de las más afectadas por la recesión internacional.